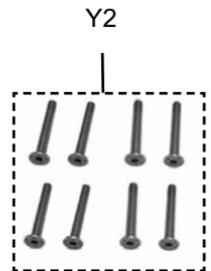
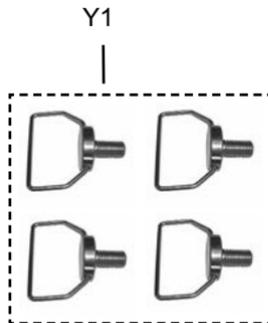
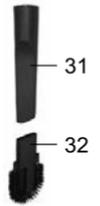
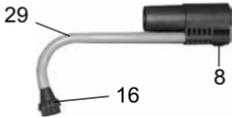
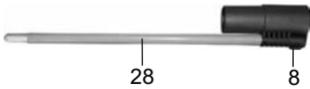
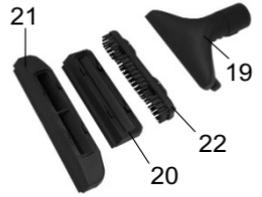
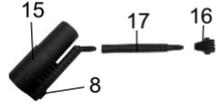
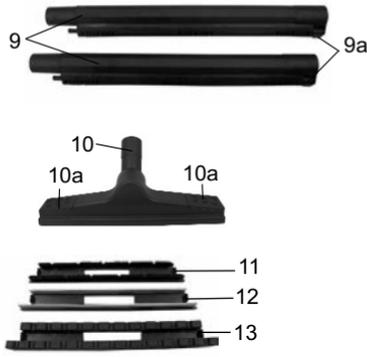
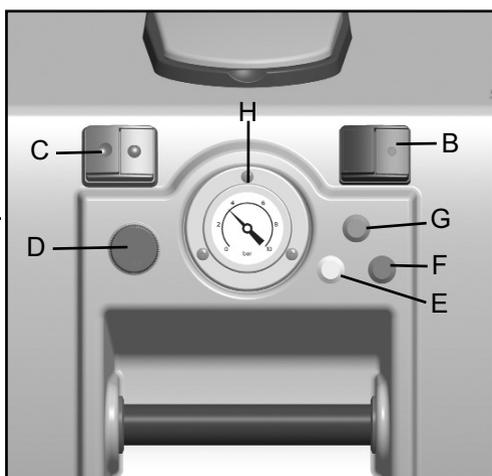
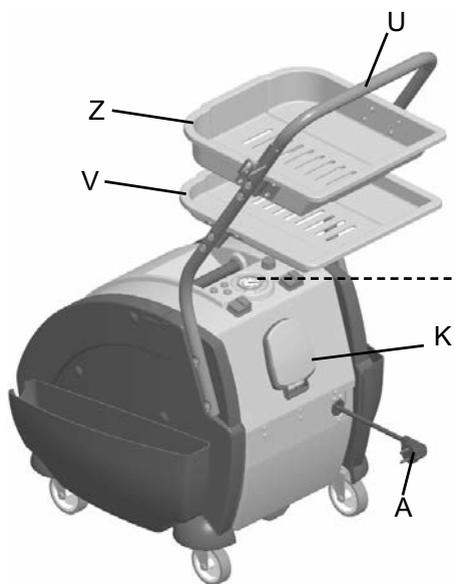
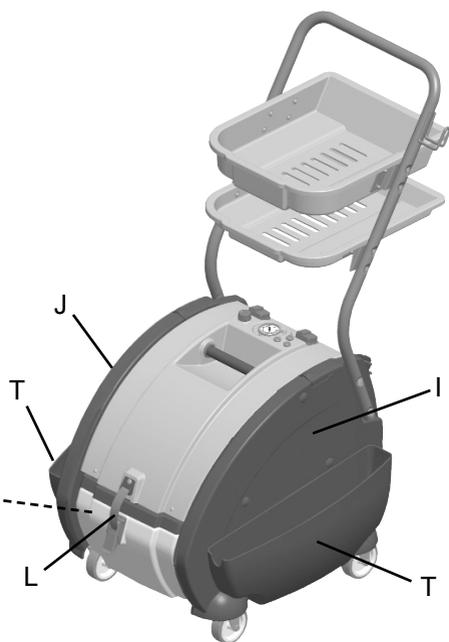
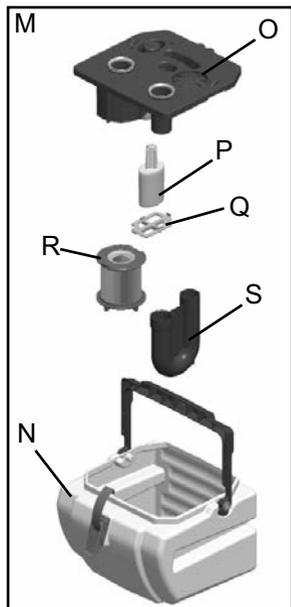
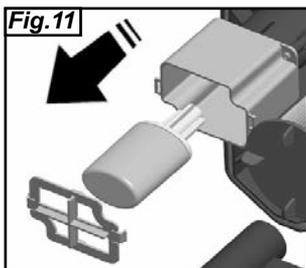
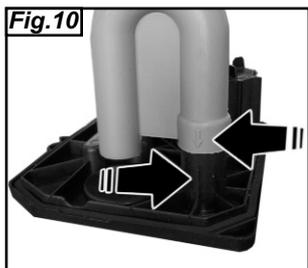
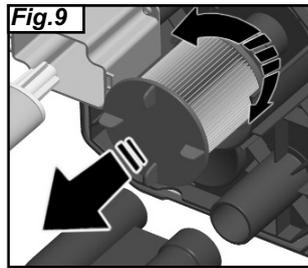
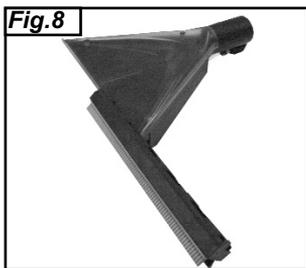
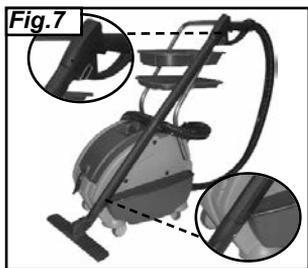
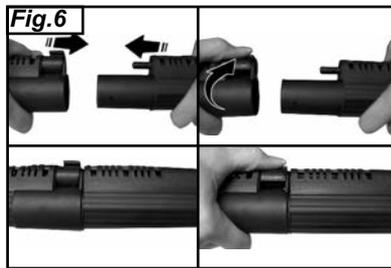
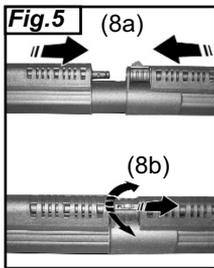
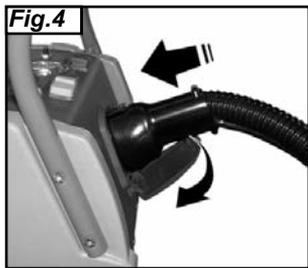
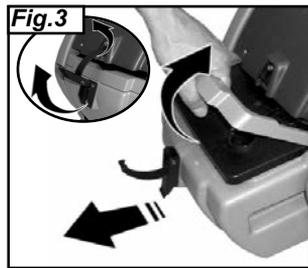
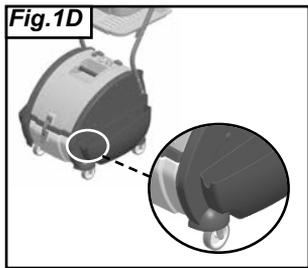
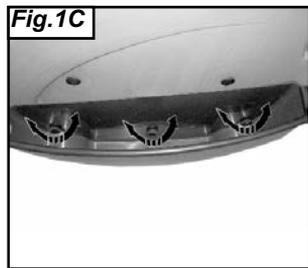
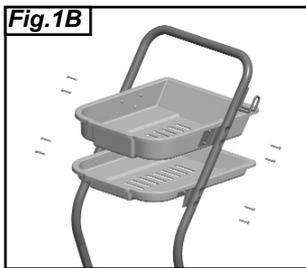
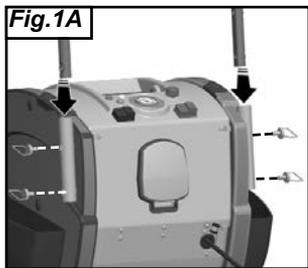


mondial vap 4500











Antes de utilizar el aparato, leer atentamente estas instrucciones de uso.

LEYENDA

- A) Cable de alimentación
- B) Interruptor general
- C) Interruptor detergente
- D) Botón regulación vapor
- E) Piloto vapor listo
- F) Piloto ausencia agua / cubo lleno
- G) Piloto detergente
- H) Indicador de presión
- I) Depósito agua
- J) Depósito detergente
- K) Puertecilla toma monobloque
- L) Lengüeta bloqueo contenedor recogedor suciedad
- M) Grupo cubo recogedor suciedad
- N) Cubo recogedor suciedad
- O) Tapa cubo recogedor suciedad
- P) Flotador
- Q) Rejilla cierre flotador
- R) Filtro Epa
- S) Tubo a "U" para filtro cubo
- T) Cesto lateral
- U) Manilla para transporte
- V) Cesto inferior manilla
- Z) Cesto superior manilla
- Y1) Tornillos para fijación manilla
- Y2) Tornillos para fijación cestos superior e inferior manilla

ACCESORIOS

- 1) Tubo
- 2) Empuñadura
- 3) Botón vapor
- 4) Botón seguridad
- 5) Botón aspiración
- 6) Enchufe monobloque
- 7) Botón bloqueo enchufe monobloque
- 8) Anillo bloqueo accesorios
- 9) Tubos extensión

- 9a) Tecla de bloqueo
- 10) Cepillo multiuso
- 10a) Railes bloqueo accesorios
- 11) Accesorio con cerdas
- 12) Accesorio aspiralíquidos
- 13) Accesorio para moquetas
- 14) Bioecológico
- 15) Accesorio 120°
- 16) Cepillos de colores 120° aspiración-vapor
- 17) Boquilla vapor
- 18) Boquilla accesorio 120°
- 19) Boquilla pequeña aspiración-vapor
- 20) Accesorio limpiacristales 130 mm para boquilla pequeña aspiración-vapor
- 21) Accesorio limpiacristales 200 mm para boquilla pequeña aspiración-vapor
- 22) Accesorio con cerdas para boquilla pequeña aspiración-vapor
- 23) Embudo
- 24) Juntas de recambio
- 25) Cepillo para tejidos con nebulizador
- 26) Cepillo para pavimentos con nebulizador
- 27) Accesorio cepillo para pavimentos con nebulizador
- 28) Boquilla a presión
- 29) Accesorio para limpieza WC
- 30) Tanque de llenado
- 31) Lanza

ACCESORIOS OPCIONALES

- 32) Cepillo para radiadores
- 33) Cepillo para aspiración

CE Este aparato está conforme con la directiva 2004/108/CE (EMC) y con la directiva 2006/95/CE (baja tensión).

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

ADVERTENCIAS

CONSERVAR ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Sólo para uso en interiores.
- Antes de utilizar el aparato, leer atentamente las presentes instrucciones de uso.
- Cada uso disconforme con las presentes advertencias hará vencer la garantía.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Riesgo de descargas eléctricas y/o cortocircuito:

- La conexión eléctrica a la que se conecte el aparato deberá estar realizada de acuerdo con las leyes vigentes.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica cerciorarse de que la tensión se corresponda con la indicada en los datos de la tarjeta del producto y de que la toma de alimentación esté dotada de toma de tierra.
- Apagar siempre el aparato por medio del interruptor antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- Si el aparato no va a ser utilizado, desconectar el enchufe de alimentación de la toma de red. No dejar nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red.
- Antes de cualquier operación de mantenimiento, apagar siempre el aparato y desenchufar siempre el cable de alimentación de la red eléctrica.
- No quitar el cable de alimentación tirando, sino sacando la clavija para evitar daños en el enchufe.
- No permitir que el cable de alimentación sufra torsiones, aplastamientos o estiramientos, ni que entre en contacto con superficies afiladas o calientes.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación u otras partes importantes del mismo están dañadas, sino acudir a un centro de asistencia autorizado.
- No utilizar alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante, ya que podrían causar daños o incendios.
- No tocar nunca el aparato con las manos o los pies mojados cuando el aparato esté co-

nectado a la red eléctrica.

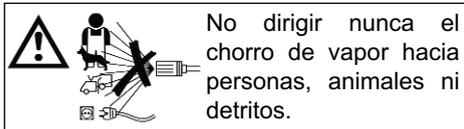
- No usar el aparato con los pies descalzos.
- No utilizar el aparato demasiado cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes llenos de agua.
- No sumergir nunca el aparato, el cable o los enchufes en el agua o en otros líquidos.
- No dirigir el chorro de vapor en los aparatos eléctricos y/o electrónicos bajo tensión o en el aparato mismo.
- Si el cable está dañado, para evitar peligros es necesario que lo sustituya el fabricante, personal del servicio de atención al cliente o personal cualificado equivalente.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

Riesgo de lesiones y/o quemaduras durante el uso del aparato

- Está prohibido el uso del aparato en lugares donde exista riesgo de explosión.
- No utilizar el producto en presencia de sustancias tóxicas.
- El aparato no está destinado al uso por parte de personas (niños incluidos) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o con falta de experiencia o de conocimiento, a no ser que éstas hayan recibido, a través de una persona responsable de su seguridad, vigilancia o instrucciones sobre el uso del aparato.
- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- En el caso de una caída accidental del aparato, es necesario que lo revise un Servicio Técnico Autorizado, ya que se podría haber producido algún tipo de avería interna que limite la seguridad.
- En caso de daños en el aparato o mal funcionamiento del mismo, apagarlo y no intentar nunca desmontarlo. Acudir a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.
- Este aparato está dotado de dispositivos de seguridad para cuya sustitución es necesaria la intervención de un servicio técnico autorizado.
- Antes de limpiar o guardar el aparato, ase-

gurarse siempre de que se haya enfriado completamente.



- Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si se usan de forma inadecuada. El chorro no se debe dirigir hacia personas, hacia aparatos eléctricos bajo tensión o hacia el aparato mismo.
- No acercarse nunca las manos al chorro de vapor.



- Durante el rellenado de agua, apagar la máquina y desconectar el enchufe de alimentación.
- El aparato no se puede utilizar si ha sufrido una caída, si tiene marcas visibles de daños o si tiene pérdidas.
- No aspirar ácidos ni disolventes que puedan causar serios daños al aparato y sobre todo no aspirar polvo o líquidos explosivos que al entrar en contacto con las partes internas del aparato pudiesen causar explosión.
- No aspirar sustancias tóxicas.
- No aspirar objetos en llamas o incandescentes como brasas, ceniza u otros materiales en fase de combustión.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

uso del aparato

- No utilizar nunca agua destilada o aguas perfumadas.
- No añadir ningún detergente ni sustancia química dentro de la caldera.
- **Se recomienda utilizar sólo productos originales Polti, ya que los productos de otras marcas podrían no ser adecuados para el uso con los aparatos Polti y podrían causar daños desagradables.**
- No dejar nunca el aparato expuesto a los agentes climatológicos.
- No poner el aparato cerca de homillos encen-

didos, estufas eléctricas o cerca de fuentes de calor.

- No exponer el aparato a temperaturas ambientales de menos de 0°C y de más de 40°C.
- Pulsar las teclas únicamente con el dedo, sin excesiva fuerza, y evitar usar objetos con punta como bolígrafos u otros.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato ni de ninguna manera cuando el aparato esté caliente.
- Para no comprometer la seguridad del aparato, en caso de reparaciones o para la sustitución de accesorios, utilizar exclusivamente recambios originales.
- Dejar enfriar el aparato antes de realizar la limpieza del mismo.
- Antes de guardar el aparato, asegurarse de que se haya enfriado completamente.
- Para el recipiente de se puede utilizar agua del grifo.
- No aspirar materiales como yeso, cemento, etc. que en contacto con el agua se solidifican y pueden comprometer el funcionamiento del aparato.
- Es preciso que el aparato, durante su funcionamiento, se mantenga en posición horizontal.
- Apoyar siempre el aparato sobre superficies estables.
- No dejar nunca el aparato caliente sobre superficies sensibles al calor.

IMPORTANTE

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos – RAEE): Información para el usuario.

Este producto es conforme con la Directiva EU 2002/96/CE



El símbolo de la papelera barrada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser tratado separadamente de los residuos domésticos.

El usuario es responsable de la entrega del aparato al final de su vida útil a los centros

de recogida autorizados.

El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su desmantelamiento de una forma compatible con el medio ambiente, contribuyendo a evitar los posibles efectos negativos sobre el ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto.

Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, dirigirse al servicio local de recogida.

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado al uso profesional como generador de vapor y como aspirador de líquidos y humedad, según la descripción y las instrucciones que se incluyen en este manual. Se aconseja al usuario que lea atentamente estas instrucciones y las conserve ya que podrían serle útiles en el futuro.

POLTI S.p.A. declina toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización de este aparato no conforme a las presentes instrucciones de uso.

PREPARACIÓN AL USO

MONTAJE DE LA MANILLA (U) Y DE LOS CESTOS (V) y (Z)

- Introducir la manilla de transporte (**U**) en los dos tubos situados a los lados del aparato y fijarlo todo con los 4 tornillos (**Y1**) (Fig.1A).
- Fijar las cestas inferior (**V**) y superior (**Z**) a la manilla de transporte (**U**) con los tornillos (**Y2**), apretándoles con la llave hexagonal específica en dotación (fig.1B).

MONTAJE DE LOS CESTOS LATERALES (T)

- Aflojar los tornillos con pomelo de fijación que se encuentran en los depósitos laterales.
- Alinear los orificios presentes en los cestos laterales con los tornillos con pomelo

e introducir los cestos (fig.1C).

- Apretar los tornillos con pomelo para evitar que los cestos se desenganchen accidentalmente.

NOTA: el cesto (**T**) que posee el encaje para alojar los tubos de extensión, deberá encontrarse en el depósito agua (**I**) (fig.1D). Si se invierten los cestos estos no estarán en perfecta posición horizontal.

LLENADO DEL DEPÓSITO AGUA (I) Y DETERGENTE (J)

- Abrir el tapón y llenar el depósito del agua (**I**) utilizando el embudo (**23**) con agua del grifo (fig.2).

Utilizar agua con dureza inferior a 5 °F.

En caso de que el agua del sistema hídrico sea particularmente rica de cal, aconsejamos utilizar una mezcla compuesta al 50% de agua del grifo y al 50% de agua desmineralizada.

Para utilizar sólo agua del grifo y evitar la formación de cal, se recomienda el uso del descalcificante especial con base natural Kalstop FP2003. **Dosis:** se recomienda diluir una ampolla en 5 litros de agua antes de introducirla en el depósito.

- Cerrar el tapón depósito.
- Utilizar el embudo (**23**) para llenar el depósito (**J**) con el detergente oportunamente diluido.
- Cerrar el tapón depósito.

Mediante los dos tubos situados en correspondencia con los depósitos (fig.12), se puede visualizar el nivel del líquido presente dentro de los depósitos mismos.

ATENCIÓN: no intercambiar nunca los contenidos en los dos depósitos. Es importante que el depósito (**I**) sea llenado siempre con agua y no con detergente. El uso de detergente en el depósito del agua podría causar serios daños al producto. Una vez que se haya utilizado el embudo para llenar el depósito del detergente, aclararlo bajo el agua corriente antes de utilizarlo para llenar el depósito del agua.

DETERGENTE: Se aconseja utilizar exclusivamente detergentes de la línea Polti HP007 PROFESSIONAL ya que se trata de productos específicamente creados y probados para el uso con las máquinas a vapor Mondial Vap. Para las disoluciones y las modalidades de empleo de los productos Polti HP007 PROFESSIONAL hágase referencia a las indicaciones mostradas en las etiquetas de los detergentes.

ATENCIÓN:

- Nunca utilizar detergentes espumosos o de base ácida, ya que podrían dañar los componentes internos de la máquina.
- No utilizar nunca detergentes a base de ácido muriático, amoníaco o productos clasificados como irritantes, ya que el uso con el vapor aumenta la volatilidad y podrían resultar dañinos para el organismo si son inhalados.
- **Cada avería causada por el empleo de detergentes no conformes con lo anteriormente descrito no estará cubierta por la garantía.**

PREPARACIÓN DEL CUBO DE RECOGIDA DE LA SUCIEDAD

- Desenganchar la lengüeta de bloqueo del cubo de recogida de la suciedad (L) y hacer correr el grupo cubo (M) fuera del aparato (fig.3).
- Levantar la tapa del cubo de recogida de la suciedad (O).
- Llenar el cubo (N) con 1 litro de agua del grifo.
Se puede introducir en el cubo Bioecológico (14) el líquido antiespuma y desodorante a base de sustancias naturales, que, además de liberar en el ambiente un olor agradable, previene la formación de espuma en el filtro de agua, garantizando el correcto funcionamiento del aparato. (Para más información, consultar el apartado específico de Bioecológico).
- Volver a colocar el grupo cubo dentro del aparato.

FUNCIONAMIENTO

- Abrir la puertecilla de la toma monobloque (K); poner el enchufe monobloque (6) empujándolo, sin presionar el botón, hasta que no se sienta el tope del mecanismo de enganche, luego controlar el agarre (fig. 4).
- Para quitar el enchufe monobloque (6) del aparato, pulsar el botón (7) y tirar del monobloque para separarlo del aparato.
- Poner el enchufe en una toma de corriente idónea.

FUNCIÓN VAPOR

- Pulsar el interruptor general (B). El piloto vapor listo (E) empezará a encenderse de forma intermitente hasta quedar encendido de forma fija (5-10 minutos aprox.), ahora el aparato estará listo para generar vapor.

ATENCIÓN: no erogar vapor si el piloto (E) está intermitente, esperar hasta que se quede encendido de forma fija, para que el sistema se estabilice y permita el máximo rendimiento posible.

- Si se pulsa el botón de vapor/detergente (3) que está en la empuñadura se podrá erogar vapor.

Nota: El mango (2) dispone de un botón de seguridad (4) que impide la activación accidental de la erogación de vapor por parte de niños o personas que no conozcan el funcionamiento. En caso de que se tuviese que dejar momentáneamente sin vigilancia el tubo, mientras está activado el aparato, se recomienda poner el botón de seguridad (4) en la posición de parada.

Para retomar la erogación devolver el botón a la posición inicial. En el primer uso se puede verificar una salida de gotas de agua, debidas a la no perfecta estabilización térmica dentro del tubo. Por lo tanto aconsejamos orientar el primer chorro de vapor sobre un trapo, hasta obtener un chorro uniforme.

FUNCIÓN ASPIRACIÓN

- Pulsar el interruptor general (**B**).
- Tener pulsado por unos instantes el botón (**5**) del mango (**2**); el aparato empezará a aspirar.
- Para interrumpir la aspiración, tener pulsado unos instantes el botón (**5**) que está en el mango (**2**).

FUNCIÓN VAPOR-DETERGENTE

- Pulsar el interruptor general (**B**). El piloto de vapor listo (**E**) comenzará a encenderse de forma intermitente hasta que no sea fija (5-10 minutos aprox.), ahora el aparato estará listo para generar vapor.
- Pulsar el interruptor detergente (**C**). El piloto detergente (**G**) se encenderá.
- Si se pulsa el botón solicitud vapor/detergente (**3**) que está en la empuñadura, se podrá tener la erogación de detergente.
Nota: La empuñadura (**2**) posee un botón de seguridad (**4**) que impide la activación accidental de la erogación de vapor por parte de niños o personas que no conocen el funcionamiento. En caso de que se tuviese que dejar el tubo momentáneamente sin vigilancia, mientras el aparato está activado, se recomienda poner el botón de seguridad (**4**) en la posición de parada. Para retomar la erogación devolver el botón a la posición inicial.
- Para deshabilitar la función detergente, pulsar el interruptor (**C**). El piloto (**G**) se apagará.

FUNCIONES COMBINADAS

Se puede combinar todas las funciones entre sí:

VAPOR – ASPIRACIÓN

VAPOR – DETERGENTE

VAPOR – DETERGENTE – ASPIRACIÓN

Para combinar las diferentes funciones entre sí basta con accionar las necesarias siguiendo las operaciones descritas anteriormente.

REGULACIÓN DEL FLUJO DE VAPOR

Este aparato consiente optimizar el flujo de vapor en 3 niveles, actuando en la ruedecilla de regulación (**D**). Si se gira la ruedecilla en sentido horario aumentará el chorro de vapor. Para disminuirlo, girar la ruedecilla en sentido antihorario.

Vapor delicado: para vaporizar plantas, limpiar tejidos delicados, tapicerías, sofás, etc.

Vapor normal: para moquetas, alfombras, cristales, suelos;

Vapor fuerte: para eliminar incrustaciones, manchas, unto y para higienizar;

CONEXIÓN DE LOS ACCESORIOS

Todos los accesorios de Mondial Vap son componibles entre sí.

Para acoplar entre ellos los dos tubos alargadores (**9**), seguir los pasos siguientes:

- Alinear los dos tubos (**9**).
- Pulsar el botón (**9a**), de uno de los dos tubos y acoplarlo con el otro accesorio.
- Verificar que la conexión esté bien soldada.
- Para desenganchar los dos tubos, es suficiente volver a pulsar la tecla (**9a**), y desacoplarlos.

Para empalmar los tubos alargadores a la empuñadura de vaporización, seguir el mismo procedimiento.

Para empalmar los demás accesorios a la empuñadura de vaporización o a los tubos alargadores, seguir este procedimiento:

- Colocar el anillo de bloqueo accesorios (**8**) (presente en cada accesorio) en la posición ABIERTO (**8a**).
- Acoplar al mango el accesorio deseado.
- Poner el botón (**8**) en la posición CERRADO (**8b**).
- Verificar que la conexión esté bien soldada.
- Para desacoplarlos, seguir el procedimiento contrario.

VACIADO Y LIMPIEZA DEL CUBO RECOGEDOR DE SUCIEDAD (N)

Cuando en el cubo (N) la suciedad aspirada alcanza el máximo nivel consentido, la aspiración es bloqueada automáticamente por el flotador (P). Al mismo tiempo, el piloto de cubo lleno (F) se encenderá de forma intermitente.

ATENCIÓN: apagar el aparato y ponerlo de nuevo en funcionamiento solo después de haber restablecido el nivel del agua en el cubo como se describe en el capítulo "PREPARACIÓN CUBO RECOGEDOR SUCIEDAD". Un eventual encendido inmediato puede dañar el filtro Epa (R).

Para retomar las operaciones de limpieza actuar como se ilustra a continuación, restableciendo luego en el contenedor, el nivel del agua. Si el agua del cubo de recogida de la suciedad (N) está muy sucia, sustituirla en cualquier caso.

Para vaciar el cubo, actuar del siguiente modo:

- Apagar el aparato utilizando el interruptor general (B) y quitar el cable de alimentación de la red eléctrica.
- Desenganchar la lengüeta de bloqueo del cubo recogedor de la suciedad (L) y hacer deslizar el grupo cubo (M) hacia fuera del aparato (fig.3).
- Levantar la tapa del cubo recogedor de suciedad (O).
- Limpiar el cubo recogedor de suciedad (N).
- En el caso de que se desee seguir trabajando, restablecer el nivel del agua como se indica en el capítulo "PREPARACIÓN CUBO RECOGEDOR SUCIEDAD".
- Volver a colocar el grupo cubo (M) en el aparato.

Nota: vaciar el cubo recogedor suciedad (N) antes de guardar Mondial Vap.

INDICADOR DE PRESIÓN

Mondial Vap dispone de un cómodo y preciso instrumento indicador (H) para visualizar de forma inmediata la presión de funcionamiento.

FALTA DE AGUA

La falta de agua en el depósito del agua (I), será visualizada por el piloto (F) que se encenderá de forma fija y será señalada por un avisador acústico. Para retomar el trabajo realizar un nuevo llenado como se describe en el apartado "LLENADO DEL DEPÓSITO DEL AGUA (I) Y DETERGENTE (J)".

FALTA DE DETERGENTE

La falta de detergente será visualizada por el piloto detergente (G) que de fijo pasará a ser intermitente y será señalada por un avisador acústico. Para restablecer el nivel del detergente bastará con proceder como se describe en el apartado "LLENADO DEL DEPÓSITO AGUA (I) Y DETERGENTE (J)".

FALTA DE AGUA EN LA CALDERA

La falta de agua en la caldera puede producirse en caso de funcionamiento defectuoso del sistema de recarga. Este tipo de mal funcionamiento es señalado por el piloto (F) que se enciende de forma intermitente y por un avisador acústico. Si el defecto persiste, contactar al centro de asistencia.

CÓMO GUARDAR LOS ACCESORIOS

Los accesorios de Mondial Vap pueden guardarse en los cestos laterales (T) o en los cestos de la manilla (V) y (Z). El cable se puede colocar en un cesto lateral, mientras que el mango con los dos tubos extensibles y el cepillo enganchados se puede colocar en su sitio, apoyando el mango en el foro presente en la manilla de transporte (U) y colocando el tubo en el alojamiento existente en el cesto lateral (T) (fig.6).

Al otro lado de la manilla se encuentra un ojal para introducir el tubo de la funda y evitar que toque el suelo.

CONSEJOS PARA EL USO DE LOS ACCESORIOS

Antes de tratar a vapor pieles, tejidos particulares y superficies de madera, consultar las instrucciones del fabricante y actuar realizando siempre una prueba en una parte oculta o en una muestra. Dejar secar la parte vaporizada para comprobar que no se hayan producido cambios de color o deformaciones. Para limpiar las superficies de madera (muebles, puertas, etc.) y los suelos de barro cocido tratado se recomienda prestar particular atención, ya que un uso demasiado prolongado del vapor podría dañar la cera, el brillo o el color de las superficies que haya que limpiar. Se aconseja por lo tanto erogar el vapor en estas superficies solo por breves intervalos de tiempo, o realizar la limpieza con un trapo precedentemente vaporizado. En las superficies particularmente delicadas (por ej. materiales sintéticos, superficies laqueadas, etc.) se recomienda usar el vapor al mínimo. Para limpiar superficies de cristal en estaciones con temperaturas muy bajas, precalentar los cristales iniciando a una distancia de aproximadamente 50 cm de la superficie. Para cuidar sus plantas, se aconseja vaporizar a una distancia mínima de 50 cm.

CEPILLO MULTIUSO (10)

Se aconseja el empleo de este cepillo en superficies amplias, pavimentos de cerámica, mármol, parqué, alfombras, etc.

- Accesorio con cerdas (11), para el uso de la función aspiración.
- Accesorio aspiralíquidos (12), para recoger la humedad, adecuado para superficies lisas.
- Accesorio para moquetas (13), indicado para moquetas y alfombras.

El cepillo multiuso puede conectarse al tubo principal a través de los tubos de extensión (9) o se puede encajar directamente al mango.

Montaje cepillo multiuso:

Para montar los varios accesorios en el ce-

pillo multiuso, desplazar hacia fuera los dos patines (10a) que se encuentran en el dorso del cepillo y aplicar el accesorio indicado para el tipo de superficie que haya que limpiar. Para bloquear el accesorio apartar los dos patines (10a) hacia dentro.

ATENCIÓN: consultar el apartado "Consejos para el uso de los accesorios".

ACCESORIO 120° (15)

Se aconseja el uso de este accesorio para los puntos más ocultos y de difícil acceso con otros accesorios como:

- tratar las manchas en moquetas o alfombras antes de pasar el cepillo;
- limpiar acero inoxidable, cristales, espejos, revestimientos estratificados y esmaltes;
- limpiar esquinas, como escaleras, armazones de ventanas, marcos de puertas, perfilados de aluminio;
- limpiar las bases de los grifos;
- limpiar persianas, radiadores, interior de automóviles;
- vaporizar en plantas de apartamento a distancia;
- eliminar olores y arrugas de los vestidos.

El accesorio 120° se puede aplicar directamente al mango (2) o conectarse al tubo principal a través de los tubos extensión (9). Se puede combinar el accesorio 120° a las siguientes piezas:

- **cepillos de colores 120° (16)**, indicados para eliminar la suciedad incrustada en superficies muy pequeñas, como fuegos de cocina, persianas, uniones de baldosas, sanitarios, etc.. Los diferentes colores permiten utilizar siempre el mismo cepillo en la misma superficie.
- **Lanza vapor (17)**, indicada para incluso llegar hasta los puntos más escondidos, ideal para limpiar radiadores, marcos de puertas y ventanas, sanitarios y persianas. Para conectar la lanza al accesorio 120° basta enroscarla al mismo, como los cepillos de colores, los cuales se pueden atornillar al mismo tiempo a la lanza.
- **Boquilla accesorio 120° (18)**, indicada

para aspirar la suciedad arrancada de las superficies pequeñas como las uniones de las baldosas, los marcos de las puertas, las hendiduras de las persianas, etc.

- **Lanza (31)**, Indicada para aspirar a fondo en los puntos más difíciles como zócalos, pliegues de sofás, sillones, muebles tapiados y asientos de coche.

BOQUILLA PEQUEÑA ASPIRACIÓN-VAPOR (19)

Se aconseja la utilización de este accesorio en ventanales amplios, grandes espejos y superficies lisas en general, o para el lavado de superficies textiles como sofás, colchones, etc. utilizando alguno de los siguientes chasis que lo equipan:

- El chasis limpia-cristales **(20)** de 130 mm. para superficies de dimensiones contenidas.
- El chasis limpia-cristales **(21)** de 200 mm. para cristales y superficies de dimensiones más amplias.
- El chasis con cerdas **(22)** se aconseja para alfombras, escaleras, interiores de automóvil, superficies textiles en general (después de efectuar un prueba en un parte oculta) y es también muy útil para los pelos de los animales de dichas superficies.

Introducir la boquilla en el alojamiento que se encuentra en los armazones y fijarla.

Para el uso correcto del limpia-cristales aspiración y vapor proceder del siguiente modo:

- Emitir vapor repartiéndolo de manera uniforme sobre la superficie a limpiar de forma que se deshaga la suciedad.
- Presionar la goma del limpia-cristales contra la superficie a limpiar moviéndolo verticalmente de arriba hacia abajo teniendo la función de aspiración conectada.

Atención: En zonas con temperaturas especialmente bajas pre-calentar los cristales emitiendo vapor sobre ellos a unos 50 cms. de distancia de la superficie a limpiar.

CEPILLO PARA TEJIDOS CON NEBULIZADOR (25)

Este accesorio es indicado para tratar tejidos como sofás, sillones etc., utilizando la acción combinada del agua nebulizada y de la aspiración.

CEPILLO PARA PAVIMENTOS CON NEBULIZADOR (26)

NOTA: utilizar este accesorio con la función detergente activa, no utilizar con el vapor.

Se aconseja el uso de este cepillo en superficies amplias, pavimentos de cerámica, mármol, parqué, alfombras etc., combinando la acción del agua pulverizada con la de la aspiración.

Se puede separar el accesorio **(27)** del cepillo haciéndolo deslizar como se muestra en la figura 8, para correr mejor por alfombras y moquetas.

LANZA A PRESIÓN (28)

Accesorio capaz de llegar incluso hasta los puntos más difíciles, ideal para limpiar persianas, radiadores, etc.

ACCESORIO PARA LA LIMPIEZA DEL WC (29)

Este accesorio especial ha sido estudiado para limpiar los bordes interiores del WC; de hecho su forma permite llegar con facilidad a limpiar la zona oculta a la que sino, sería muy difícil llegar. A este accesorio también es posible conectarle los cepillos de colores **(16)**.

ATENCIÓN: utilizar el accesorio para limpiar el WC solo para la aplicación a la que se ha destinado, ya que por su particular forma, si se eroga vapor o detergente, estos podrían dirigirse contra el usuario, causando quemaduras. Prestar la máxima atención y en caso de desuso momentáneo insertar el bloqueo vapor que se encuentra en el tubo utilizando el botón de seguridad (4).

ACCESORIOS OPCIONALES

CEPILLO PARA RADIADORES (32)

Aplicando a la punta de la lanza (31) el cepillo para radiadores (32) se puede penetrar fácilmente dentro de las hendiduras de los radiadores y eliminar el polvo acumulado.

CEPILLO PARA ASPIRACIÓN (33)

Indicado para desempolvar superficies delicadas gracias a las cerdas suaves con que está equipado, como cornisas de muebles, librerías, etc.

BIOECOLOGICO (14)

Bioecologico es un producto antiespumante y desodorizante a base de sustancias naturales que impide

la formación de espuma en el interior del filtro de agua garantizando así, un correcto funcionamiento del aparato.

Diluido en el interior del depósito del filtro de agua, Bioecologico también actúa como un efectivo ambientador, gracias a su composición que contiene Tea Tree y otras sustancias naturales, evita los malos olores en el interior del depósito del filtro de agua y libera una fragancia limpia y fresca en el ambiente.

Modo de empleo:

- agitar el frasco antes del uso y quitar el tapón;
- manteniendo el frasco en vertical, apretarlo para llenar el dosificador hasta 5 ml. Interrumpir la presión y verter el contenido del dosificador en el cubo de recogida del aparato;
- añadir agua como indican las instrucciones del aparato.
- Cada vez que llene el depósito de recogida de suciedad utilice la dosis recomendada de Bioecologico.
- Dosis: 5 ml

Nota: un eventual cambio de color en el líquido no altera la funcionalidad y la eficacia del producto.

No ingerir y mantener fuera del alcance

de los niños.

CONTIENE: Eugenol, Citral, Cinnamal*

Contenido del frasco: 100 ml

Bioecologico está disponible en dos fragancias: pino o cítricos.

Bioecologico está a la venta en tiendas de electrodomésticos y en los Servicios de Asistencia Técnica autorizados Polti.

*Puede provocar reacción alérgica (por contacto directo con la piel).

KALSTOP

El agua por su composición natural contiene magnesio, sales minerales y otros depósitos que favorecen la formación de cal. Para evitar que estos residuos puedan causar inconvenientes en el aparato la solución ideal es la utilización de Kalstop FP2003, un descalcificador especial, de base natural, que pulveriza la cal haciendo más fácil su eliminación mediante un simple vaciado de la caldera. De este modo se evitan las incrustaciones y se protegen las paredes metálicas de la caldera. Kalstop FP2003 se puede adquirir en todos los establecimientos de electrodomésticos y en los centros de Asistencia Técnica Autorizados en la pagina web www.polti.com.

MANTENIMIENTO GENERAL

- Antes de efectuar cualquier tipo de mantenimiento asegurarse de que el cable de alimentación no esté conectado a la red eléctrica.
- Después de usar los cepillos se aconseja dejar enfriar las cerdas en su posición natural para evitar cualquier deformación.
- Verificar periódicamente el estado de las juntas que se encuentran en el enchufe monobloque (6). Si es necesario, sustituir las con el recambio apropiado. Efectuar el mismo control también en las juntas de conexión de los tubos extensión (9) y del mango (2). Para limpiar externamente uti-

lizar simplemente un trapo húmedo. Evitar el uso de disolventes o detergentes que podrían implicar daños a la superficie plástica.

LIMPIEZA DEL GRUPO CUBO (M)

- Apagar el aparato utilizando el interruptor general (B) y desconectar el cable de alimentación (A) de la red eléctrica.
- Desenganchar la lengüeta de bloqueo cubo recogedor de suciedad (L) y hacer deslizar el grupo cubo (M) fuera del aparato (fig.3).
- Levantar la tapa del cubo recogedor suciedad (O).

LIMPIEZA FILTRO EPA (R)

- Girar en sentido antihorario el fitro Epa (R) y tirar de él para desengancharlo de la tapa filtro (O) (fig.9).
- Aclarar el fitro Epa bajo el agua corriente para quitar la suciedad.
- Dejar secar el filtro antes de volver a conectarlo a la tapa (O).

ATENCIÓN:

- No limpiar el filtro con cepillos, trapos o con cualquier objeto que pueda ejercitar una fuerza abrasiva, ya que el roce o el tamponamiento pueden dañarlo, haciendo disminuir así su capacidad filtrante.
- No utilizar detergente, no rozar el filtro y no lavarlo en el lavavajillas.
- Para seguir trabajando volver a montar el filtro actuando al contrario de como se ha descrito precedentemente. La duración del filtro es de aproximadamente 100 horas.

LIMPIEZA TUBO A "U" (S)

- Separar el tubo a "U" (S) de la tapa y aclararlo bajo el agua corriente. Asegurarse también de que el tubito que se encuentra en el fondo del tubo a "U" no esté obstruido. En el caso de que estuviese obstruido, se podrá separar del tubo a "U" y aclararlo bajo el agua corriente para elimi-

nar eventuales obstrucciones.

- Cuando se coloque el tubo a "U" en la tapa cubo, prestar atención haciendo corresponder la muesca del tubo con la de la tapa (fig.10).

LIMPIEZA FLOTADOR (P)

Cada vez que se limpie el grupo cubo (M), controlar que dentro del alojamiento del flotador no haya obstrucciones o suciedad. En caso de que fuese necesario limpiar el flotador y su contenedor, proceder del siguiente modo:

- Abrir el contenedor del flotador actuando en las dos lengüetas y quitar la tapa del flotador (Q) (fig.11).
- Sacar el flotador.
- Limpiar el alojamiento del flotador, el flotador y la tapa que lo encierra y eliminar la eventual suciedad.
- Cerrar todo siguiendo los pasos inversos a los efectuados anteriormente.

VACIADO DEPÓSITOS (I) Y (J)

El depósito de agua (I) y el depósito de detergente (J) pueden vaciarse cómodamente. Para vaciar los depósitos, proceder de la manera siguiente:

- Sacar el tubo situado cerca del depósito que se debe vaciar de su clip de fijación y vaciar el contenido del depósito. Una vez vaciado el depósito, volver a colocar el tubo en su alojamiento (fig.12).

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	Cable de alimentación (A) desconectado	Conectar el cable de alimentación (A) a una toma de corriente adecuada.
	Interruptor general (B) apagado.	Encender el interruptor general (B).
El aparato está encendido, pero no suministra vapor.	El aparato aún no está bajo presión.	Esperar a que se apague el piloto (E).
No sale vapor, piloto (F) encendido fijo y aviso acústico.	Agotada el agua del depósito (I).	Apagar el aparato y llenar de nuevo como se describe en el apartado "LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA (I) Y DETERGENTE (J).
El aparato no aspira, piloto (F) encendido intermitente.	Cubo recogedor de suciedad (N) lleno.	Apagar el aparato, extraer el cubo y vaciarlo. Restablecer el nivel de agua como se describe en el capítulo "PREPARACIÓN DEL CUBO RECOGEDOR DE SUCIEDAD".
Piloto (F) intermitente y aviso acústico.	Falta de agua en la caldera.	Apagar el aparato y volverlo a encender. Si el defecto persiste, ponerse en contacto con un centro de asistencia autorizado, ver apartado "FALTA DE AGUA EN LA CALDERA".
No sale detergente, piloto (G) intermitente y aviso acústico.	Se ha acabado el detergente del depósito (J).	Apagar el aparato y restablecer el nivel de detergente como se describe en el apartado "LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA (I) Y DETERGENTE (J).